פאר אלע טאָראנטאָר אידען דאָס דאַרפען געבען זייער דרוק אַרבייט אין אידישען זשורנאַל?

1. ווייל מיר האבען אלע מעגליכקייטען אייך צופריעדענ-צושטעלען.
2. ווייל די פרייזען זיינען ביליגער ווי אין אירגענד וועלכען אַנדער פלאטץ.
3. ווייל מיר קענען מאכען א גוטען דזשאב.
4. ווייל מיר זיינען שרייבער, ניט קיין פארטאטשעס, מיר לאָזען ניט אַרוים קיין דזשאב וועלכער זאָל אויסזעהן ווי טערקיש.
5. ווייל אויב איהר זייט אונזער קאָסטומער רעכענען מיר אייך ביליגער פאר אדווערטייזמענטס.
6. ווייל אונזער פרינטינג איז א מאדערנע. די מאשינערי איז דאָס לעצטע וואָרט אין דיעזען ליין.
7. ווייל דער זשורנאל איז אַ אידישע וויכטיגע אינסטיטוציאָן אין טאָראָנטאָ און עס איז אין אייערע אינטערעסען אַז דער זשורנאל זאָל עקזיסטירען און זיך ענטוויקלען.
8. ווייל עס איז אין אייערע אינטערעסען צו האנדלען מיט אַ צייטונג.
9. ווייל מיר לאָדען אייך הערצליך אין מיט אונז צו האנדלען מיר וועלען טהאָן אונזער בעסטעס אייך צופריעדענ-צושטעלען.

אונזער אדרעסס:

67 עליזאבעט סטריט 67

פעלעפאָן מיין 4582

רענען און לע ווערנוא
באַרריסטערס א. א. זו.
מענינג טשעמבערס רום 112 ערשטער פלאר, טעלעפאָן ערעלייד 2846.
REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

ד״ר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין סטריט וועסט
קארנער קווין און טעקעל סטריט.
DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

ד״ר. מ. פיוונים
∴ דענטיסט ∴
קאר. קווין סט און ספאדיינא עוו.
טעלעפאָן אדעלייד 4067
בענק אוף האמילטאָן בילדינג
Dr. M. PIVNICK B. A. Sc.
Room 2

וואַרשעווער אקושאַרקע
ענע ראמאנאווסקי
233 סימקא סטריט
טעלעפאָן ערעלייד 1543.

דענטיסט
דאקטאר זז. ה. קאלבארן
ספעציאליסט אין צייהנער ציהען
רום 601, קענג בילדינג
יאנג און ריטשמאנד סטריטס
טעלעפאָן מיין 2149.
טאָראָנטאָ

ד״ר. ד. ה. ביטאן
דענטיסט
טעפטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען
קיינע עמערגענס
טעלעפאָן קאָללעדזש 3381.
844½ באַטהוירסט סטריט
קארנער ארטהור סטריט
D. H. BEATON, Dentist
344½ Bathurst Street, Cor. Arthur

די סאקסאן קא.
עסטייט און פינאנסעל בראוקערייזדש
JOHN M. SKELTON
פרעזידענט און מענעדזשער
וועליוואישאן עקסטינדזשעס א. ז. וו.
802 לאמדען בילדינג טעלעפאָן ערעלייד 3107

מ. מ. דיווים
פאבליק אָדיטאר
אדיטינג, סיסטעמאטייזינג אינ׳ וועסטיגיישאן.
350 קאלידז סט. טאראנטא
טעלעפאָן קאלידז 7632

פרייוואטע און ביזנעס קאָרעספאנדענץ
ווי אויך געזעצליכע דאקומענטען אין אללע שפראכען געמאכט ביי
The Canadian Translation Bureau
H. FEILMANN, Mgr.
קענג בילדינג, 156 יאנג סטריט. רום 211
—בילליגע פרייזען.—טעל. מ. 1546

סטאווס, ריפערינג, און פוירגיסעס —
צו ביליגע פרייזען
מאפאס גזו און קוילען רענדזשעס
WESTWOOD BROTHERS
635 St. Queen W. Phone Adel. 1518

טעלעפאָן: אדעלייד 1408
ה. דוש. מעקדאנאלד
לאָא אפיס
באריסטער. סאָליסיטאר. נאטארי,
געלד צו פערלייהען
ראבינס בילדינג
וויקטאריא און ריטשמאנד.

י. ראזען
עקספערט עקקאונטענט
און בוכקיפער
גוט לעסאנס אין בוכהיהרונג און נאכט איבערזעצונגען אין פערשיעדענע שפראכען געהתמ אן צו אדזסען כיכר פון אמעריקע ביזיינעס אין ארדנונג די ערגעסטע בוכהיהרונג סי אויש, סי ענגליש
208 ראבערט סטריט
טעלעפאָן מיין 4582.

פ. ליוויר
לייף, עקסידענט, פייער אונד פליט גלאס ארנשורענס
טעלעפאָן קאָללעדזש 3101.
81 St. Patrick St.

פיר שמחות
ווען איהר מאכט א שמחה און הארפט ברענדיס ווייין אדער ביער, קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמע
דזש. וו. רייען
188 קווין סט. וועסט. פאָן מיין 106
א פולער ליין פון כרמל ווייין און ברענדי אין סטאק.
אלע אָרדערס פינקטליך אטענדעט

ד״ר טוראפסקי
185 ספעדיינא עוו.
טעלעפאָן אדעלייד 3224
שעים שטונדען:
1 ביז 3 נאכמיטאָג. 6 ביז 8 אבענדס

יעצט אין די צייט.
צו לערנען ענגליש, בוקקיפינג, שארט הענד, טפרייטינג און אנדערע קאמערציעלע גגענשטענדע. ספעציעלע ראטען צו לעזער פון אידישען זשורנאל וואס וועלען אנפאנגען אין יאנואר.
זוכנדיג איך פאר איינצעלתיזמען וואטסאנס בזינעס סקול 442 יאנג סטריט
ט. מ. וואטסאן פרינס
15 יאָהר עקספיריענס אין טאָראָנטאָ.

דייאנא סוויטס
„די סטאר פון קוואליטעט״
די שעהנסטע און ראיעלסטע איז קרים פאָרלאר אין טאָראנטאָ
הייסע גרעסטען אויסוואהל פון אלערליי חייטיש געמאכטע משאקאלאדעס און קענדיעס.
153 יאנג סטריט

הארדוויר און קאטלערי
ראס בעסטע פלאטץ פאר אלע סארטען תארדוויר, גזז, פיפטשורס, גזז מענטעלס אונד גלאובס. עלעקטריק פיקטשורס, פייס מסאזס, קאלאוויל חיטערס, גלאז און יעס (פוטס) פיינטס און אויל. א. ז. וו. ביי.
G. H. IBBOTSON
343 באַטהוירסט סטריט
טעלעפאָן קאָללעדזש 6242

פערלאנגט
מענער זיך צו לערנען דעם באַרבער טרייד
תמיד זיכער צו קריגען בעשעפטיגונג מיט גוטע ווייזדשעס.
מיר וועלען אייך אויסלערנען אין עטליכע וואכען.
שרייבט פאר איינצעלהיטען און פאר א קאטאלאג פריי.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

כשר און ביליג אונטוס
איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס גראסעריס און איזקרים פראלארס און בעלקאסטען סטארס, אז אלע מיינע וואארס דעם פונט אין קלאס. און איהר בעקאמט נוט צאהלען פאר אייער געלד ראיז אונטערעדס. ראס זיינען די וואארעס: וואוזשאנס, אנדערס קאָרעדזיעס, באראנזע.
אדרעס דעלייווערס איבעראל מיט דער נעכסטער צופריעדענהייט
משה סאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד סטריט וועסט. טעלעפאָן אדעל. 1559

פי זוויליאמס
קארטיידזש אין סטאריידזש קא.
טעלעפאָן קאָללעדזש 252
דזשענעראל קארטיידזש איזדזשענטס 368 ספעדיינע עוו טאָראָנטאָ.
באנאזש, פיאנאס און אלע סארטען פארניטשור געמיפט און געסטארד צו די ביליגסטע פרייזען. שטוב זאכען געפאקט און נישיפט פון עקספערט לייט.
ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט.
צוגערעכטע וועגען. פלעזשור פליעפ.
ל. ר. רעדפערן.

איהר קענט בעקומען דעם זשורנאל אין די פאלגענדע פלעצער:
43 ענדערסאָן סטריט
115 סענט פעטריק
68 בעלווין פליים קארנער לעאנארד
51 ארטהור סטריט
223 סענט פעטריק סטריט.
789 קווין סט. וועסט.
261 פארלאמענט סט.
און אין זאקהיימס גראסעריס 71 דאנדעס סטריט.

אדווערטייזט אין דעם „אידישען זשורנאל״ עס ברענגט רעזולטאטען.